

EL AUTONOMISTA DE FIGUERAS

Periódico Republicano Democrático Federal

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

San Cristóbal núm. 12, (bis)

Publicación semanal

No se devuelven los originales

aunque no se inserten

Número suelto 5 céntimos

Año I.

PRECIO DE LA SUSCRIPCIÓN

1 peseta por trimestre adelantado, lo mismo para la Ciudad que fuera de ella.

JUEVES, 9 NOVIEMBRE 1905

ANUNCIOS

A PRECIOS CONVENCIONALES

Núm. 41

NÚMERO EXTRAORDINARIO

Candidatura para Concejales del Partido Federal

Juan Burgas Taberner.

José Comas Brugat.

Pablo Moradell Boix.

Mariano Pujolá Vidal.

Antonio Gimenez Eugenio.

Felipe Cortada Sutra.

Jaime Tremoleda Oliveras.

José Viader Trill.

Juan Torrentó Vilanova.

ELECTORES DE FIGUERAS

El partido federal acude como siempre á la lucha, pero esta vez libre de compromisos que mermen ó debiliten su libertad de acción.

Como á mayor libertad corresponde mayor responsabilidad, la representación oficial del partido se dirige á vosotros asumiéndola íntegramente, no en son de guerra, sino con el ramo de oliva en la mano, ofreciéndos como garantía de una futura recta administración de los intereses comunales, el espectáculo hermoso de un largo período de tiempo transcurrido en medio de una paz moral en los espíritus y un desarrollo creciente en los intereses materiales de la población.

Nunca hemos sido partidarios del sofisma de que puedan vivir separadas la política y la administración. Cada sistema de gobierno tiene sus procedimientos especiales y sus peculiares recursos administrativos, para el régimen de los pueblos á los cuales haya de aplicarse.

Así, porque somos demócratas, queremos que los concejales sean la verdadera representación del pueblo y elegidos por este directamente. Porque somos republicanos, abominamos de los Alcaldes de Real Orden y queremos que el que ostente la representación del Municipio tenga un origen popular y se someta á los acuerdos de sus compañeros. Porque somos federales, queremos conservar y engrandecer hasta donde las leyes lo permitan, la autonomía de los pueblos, sin ponerla á los pies de caciques y gobernadores representantes del centralismo. Porque somos socialistas, queremos aligerar de tributos á las clases más humildes, que vejetan miserables, agobiadas bajo el peso de quintas, estancos y consumos.

No se nos oculta que con el régimen de la libertad puede á veces caer un pueblo á los pies del cesarismo. Pero es ya un aforismo vulgar que los males de la libertad con la libertad se curan. Tiene nuestro sistema la ventaja de la amovilidad en los cargos y la escasa duración de ellos encarnados en unas mismas personas. Ello permite al pueblo rectificar sus propios yerros, despojando de su confianza á quienes se hicieron indignos de ella, y nombrando á otros que la posean en mayor grado.

Tal vez nos hallemos en este caso. Temporalmente alterada la paz que debiera haber siempre reinado en la Casa comunal, sin que creamos oportuno examinar en este momento las causas, ha llegado la hora de que el cuerpo electoral, soberano en sus decisiones, escoja entre quienes crea que pudieran ser semilla de discordias permanentes, ó aquellos que vayan decididos á sofocarlas, restableciendo la buena armonía que es prenda segura de una excelente administración.

A lo último van encaminados nuestros esfuerzos. Entramos en la lucha sin contar el número ni examinar la calidad de nuestros adversarios, sean éstos políticos ó personales. No dudamos de que el cuerpo electoral y nuestros correligionarios en particular harán justicia á nuestros propósitos, dando el triunfo á los candidatos unánimemente proclamados por el partido federal. Tenemos la firmísima convicción de que, colectivamente, representan las justas aspiraciones de los figuerenses, así como, individualmente, ninguno de ellos es capaz de anteponer á los intereses generales de la población ni el espíritu de secta, ni las exigencias de la vanidad ni las tentaciones del egoísmo.

Figueras 8 de Noviembre de 1905.

La Comisión Electoral

Miguel Jue.—Juan Arderius.—Jaime Matas Hortal.—
Martín Carreras Rebutent.—Antonio Lloveras.—Juan María Bofill.—Esteban Bernet.—Juan Moradell.—Narciso Fita.—
Fernando Rovira.—Juan Pastells.—Ramón Pascal.—Sebastián Basco.—José Guillaumes.—Joaquín Puig.—Emilio Pujadas.—Tomás Brugués.—José Gratacós.—Francisco Dalfo Palahí.—Manuel Alsina.—Isidro Canet.—Gonzalo Roch.—
Marcelino Llupart.—Juan Teixido.—José Poch.

RESÚMEN DEL PERIODO ELECTORAL

A medida que se acerca el día de las elecciones, van saliendo á luz un sinnúmero de candidaturas á cual más heterogéneas y disparatadas. Las propalan procedentes de la unión republicana, de la clase obrera, de los catalanistas, de los conservadores y de los canalejistas. Todas tienden á ganar las minorías, prueba irrecusable de que no se encuentran con fuerzas suficientes para contrarrestar el movimiento de opinión en favor de la candidatura republicana federal. Ni unos ni otros dejan de comprender que donde no hay harina todo es mohina y que dentro las diversas agrupaciones no reina la verdadera armonía que precisa mantener en periodos críticos referentes á elecciones.

Pronto está soltada una palabra inconveniente ó inoportuna, dentro la agrupación; difícil es retroceder en lo estampado en un periódico, y casi imposible de ocultar los malos pasos que en la sombra se dan para intrigar y pactar componendas con los contrarios, ó enemigos. Y así les van saliendo fallidos sus cálculos, se hechan al suelo las mejores ilusiones y las cuentas galanas hechas en noche de insomnio no resultan á gusto de quien las maquinó. La realidad les desilusiona, la opinión les desengaña y la próxima fecha del 12, les desespera. ¡Hay que apechugar con los hechos consumados y aceptar las cosas tales como son y como en realidad deben ser, señores contrincantes electoreros! ¡Otro día será, hermanos, que os darán una limosna por amor de Dios! ¡Esta vez, ni Dios os escucha; porque Dios escucha á los malos cuando son más que los buenos! La candidatura federal tiene á su lado la fuerza incontrastable de los que han presenciado la lucha que los concejales del Ayuntamiento han tenido que sostener contra las malas artes, contra las torpezas, contra las intrigas, contra todo lo que gubernativamente no es dable al municipio. El público sabe comparar y saca consecuencias provechosas de lo que sería el gobierno de un alcalde impopular, y los perjuicios que traería á la población sus planes arteros y en constante confabulación con el poder central. Ya

nadie deja engañarse por una ficticia protección á la clase obrera, habiéndose comprobado que se la explotaba inicua y perfectamente durante el bienio anterior, gubernativamente no se le ha escatimado una fiscalización minuciosa y molesta por parte del fisco, pero nunca evitada por quien tenía poder y autoridad para hacerlo. Y con todo lo dicho y mucho más que en gracia á la brevedad no decimos, hay que acabar con tanta imprevisión, con tanto desacierto, y para conseguirlo no hay otro camino más corto, ni más expedito que el apoyo decidido á la candidatura federal, á la candidatura que representa la mayor suma de voluntades, claramente puestas de manifiesto en importantísimas reuniones del partido, y en la decidida defensa que de ella hace la población de Figueras, á pesar de las calumnias, insultos y patalones de nuestros irreconciliables y atolondrados adversarios.

La candidatura federal ganará por la indiscutible cohesión del partido y por la fuerza moral que le presta la opinión pública, y á no dudarlo por los continuos desaciertos de los que, en su *delirium tremens*, echan al viento las mayores sandeces para desacreditarla y ponerla en entredicho.

La fuerza de la corriente está bien encauzada y sin obstáculos insuperables la dirigimos al molino que ha de sacar á flote la candidatura del partido federal.

La diversidad de candidaturas, hará empeñada y difícil la lucha; con todo, el partido está decidido y aleccionado para salvar cualquier escollo imprevisto, y con tesón y energía trabajará al unísono con la escogida dirección que llevará el peso de la próxima lucha electoral.

No queremos recomendar á nuestros correligionarios voten nuestra candidatura, porque estamos convencidos de que la bondad de la misma, hará decidirles á elegir de entre las varias que existirán, la que por muchos conceptos merece el aprecio del público, la republicana federal.

A luchar y á vencer, repetimos, como en el número anterior, para saborear la victoria del día 12 del corriente mes.

Recorrido de Concejal

EL AUTONOMISTA AL PUEBLO DE FIGUERAS

Vamos los federales á la lucha electoral, fiados en el crédito que tenemos adquirido administrando los intereses del común y en la confianza que constantemente nos ha otorgado la mayoría de los electores de esta ciudad.

Años enteros hemos estado contrastando nuestras fuerzas con las de nuestros irreconciliables enemigos los monárquicos de toda especie, saliendo siempre victoriosos en toda clase de luchas. Mientras han durado los ensayos, ha sido posible que por mútua conveniencia hayamos aceptado la coalición con nuestros afines los republicanos unitarios. Hoy la experiencia está hecha ya. Los monárquicos no pueden ni ganar las minorías. Los antiguos republicanos unitarios, nuestros colaboradores de antaño, han estado hasta ahora retirados ó durmientes. Solo un pequeño grupo de ellos, á los cuales se han sumado algunas individualidades separadas del partido federal, se halla organizado como partido adscrito á la Unión republicana. Si no hubiese otras razones para ello, nos privaría de ir unidos á la lucha la consideración de que ningún ejército ha concedido jamás honores de aliados á quienes abandonaron sus propias filas. Comprendiéndolo así probablemente, ellos mismos se apresuraron á acordar que debían ir solos á la próxima lucha electoral.

Serán también competidores nuestros los monárquicos coaligados, canalejistas llamados demócratas anticlericales, conservadores, carlistas é integristas, con objeto de ver si sacan una sola minoría, cualquiera que ella sea, para tener á quien confiar la Alcaldía de Real Orden en el futuro Ayuntamiento. La inmoralidad política que este hecho supone, no podría nunca ser raíz de la moralidad administrativa.

Y parece finalmente que van á probar fortuna los catalanistas, no se sabe si solos, con objeto de contarse, lo cual sería plausible en ellos, ó sirviendo de lastre á cualquiera de las fracciones unitarias y centralistas, sus más encarnizados enemigos.

Ante el hecho verdaderamente extraordinario de tomar parte en la próxima contienda todos los grupos y fracciones políticas de esta ciudad, vamos nosotros á las elecciones municipales sin pacto expreso de coalición con nadie. Tenemos fuerzas propias para triunfar, solos, ó ayudados por cuantos vean en el partido federal una garantía de honradez política y administrativa. Con mayores motivos que allí, seguimos en esta ciudad el ejemplo de Barcelona, no por la voluntad de un hombre prestigioso que se erige en dictador, sino por el acuerdo de un partido que jamás olvida las prácticas de la democracia.

Porque queremos evitar disensiones dentro del Ayuntamiento, preferimos que se manifiesten antes de llegar á él. Vale más prevenir, que curar. Si á pesar de nuestras previsiones no fuese posible evitar la discordia, es siempre preferible que sea con adversarios declarados á que venga de enemigos encubiertos.

No queremos elevar con nuestros votos á quienes, por servir á sus pasiones, se olvidan de sus electores.

No queremos elegir á republicanos dudosos. Vayan por sus solas fuerzas, si las tienen, ó votados por monárquicos. O que no vayan.

Los cargos de alcalde, tenientes y concejales son gratuitos y honoríficos. Rechazamos á quienes pretendan granjearlos ó corromperlos.

Nunca hemos pretendido acaparar la representación del municipio. Ahora, como las otras veces, concedemos una parte de ella al elemento obrero, y otra parte á los republicanos que sin ser federales merecen nuestra consideración y simpatía. Excluimos en absoluto á los federales separados de nuestro partido. Naturalmente, y puesto que llevamos al Ayuntamiento la responsabilidad colectiva de nuestro partido, queremos tener en él la mayoría numérica.

Desde que son republicanos los Ayuntamientos de esta ciudad, reina en la administración la moralidad más escrupulosa. Conviene conservar la tradición.

Mas aún reconociendo moralidad en todos ellos, como Corporación, el egoísmo por otros conceptos se ha manifestado en algunos individuos. Hay que evitar esa tendencia. De no combatírsela á tiempo, hubiéramos quedado sin mercado tradicional los domingos por la mañana; seguirían emparejados el vicio y la autoridad; se hubiera deshonrado y quizá suprimido el Instituto; se hubiera sitiado por hambre, después de robarle la confianza de sus electores, al diputado á Cortes republicano por este Distrito; se hubiera entronizado el clericalismo protestante; se hubiera puesto la poca autonomía municipal que disfrutamos á los pies de las autoridades monárquicas; hubieran ido á presidio dos respetables y honradísimos tenientes de alcalde; se hubieran cometido venganzas con los pequeños empleados; no se hubiera concluído y habilitado la nave central del Matadero; hubiérase aceptado sin protesta el proyecto desproporcionado y ruinoso de la nueva Cárcel y quedarían en el futuro Ayuntamiento los gérmenes de desunión que se han desarrollado en el actual.

La causa primera y quizás única de los hechos que lamentamos, ocurridos de poco más de un año á esta parte, persiste y persistirá hasta fin de año por deficiencias de la ley, nó por voluntad del Ayuntamiento ni de nuestro partido ni de nuestros convecinos, que de varios modos han mostrado su disgusto y su desaprobación á los actos de un alcalde que parece que ha tenido á gala hacerse impopular.

A los electores toca concluir con esa nefasta influencia. Hay que sanear el municipio eligiendo á quienes política y administrativamente puedan ostentar con dignidad la alta representación de Figueras, y unidos á los dignos concejales que en él habrán de quedar, restablezcan la paz alterada, prosigan la labor tradicional, administren recta y honradamente, defiendan con tesón la mermada autonomía municipal, y puestos en el trance de someterse al caciquismo ó servir los intereses del común, opten mil veces por ser procuradores del pueblo antes que obrar como lacayos de la monarquía.

Con tan honradas y patrióticas aspiraciones, EL AUTONOMISTA recomienda á sus correligionarios y á sus convecinos todos, la candidatura federal.

LA REDACCIÓN.

COLEGIOS ELECTORALES

Para que los electores tengan verdadero conocimiento del Colegio donde pueden depositar su voto, publicamos á continuación las calles que corresponden á cada uno de ellos.

Téngase en cuenta que no todos los electores deben votar en el Colegio en que viven hoy; pues muchos hay que les corresponde votar en diferente Colegio puesto que se han trasladado de calle sin haberlo denunciado en tiempo oportuno, por cuyo motivo constan domiciliados en diferente calle de la en que viven actualmente.

Téngase esto en cuenta y antes de entrar en el Colegio, los que hayan cambiado de domicilio, consulten las listas para ver donde les corresponde votar.

Colegio 1.º—Comprende las secciones 1.ª y 6.ª

SECCIÓN 1.ª

Casas Consistoriales.

Alvarez Castro, Alta S. Pedro, Aviñonet, Baja S. Pedro, Juan Matas, Castillo S. Fernando, Garrigal, La Junquera, Llers, Matadero Viejo, Molino Viento, Olmo, Portella, Plaza Constitución, Plaza Teatro, Subida Castillo, Subida Garrigal, Subida Iglesia, Magre.

SECCIÓN 6.ª

Instituto.

Afuera, Colegio, Manso Fages, Manso Ferrer, Mendez Nuñez, Pujadas, Don Pedro 3.º, Olivos, S. Estevan, S. Pablo, Sta. Leocadia, Tarreras, Vilafant, Virgen María.—González de Soto.

Colegio 2.º—Comprende las secciones 2.ª y 5.ª

SECCIÓN 2.ª

Colegio Niñas calle La Junquera 42

Bajada Mercer, Barceloneta, Calzada de Tapis, Cendrasos, Cuartel, Más de Dalt, Muralla, Perelada, Pilar, Plaza Industria (antes del Grano), Rech Arnau, Tapis, Tins, Huertas.

SECCIÓN 5.ª

Colegio Niñas calle Rutlla 13.

Castelló, Esperanza, Horno Nuevo, Oriente, S. Antonio, S. Cristóbal, S. Lázaro, S. Pablo Calzada, Vilamalla, Vellaire, Plaza Triangular, Nueva.

Colegio 3.º

SECCIÓN 3.ª

Colegio Niñas calle Pi Margall 5.

Beato M. Santos, Calzada Monjes, Colón, Concepción, Era Sans, Eras Vila, Isabel 2.ª, Ancha, La Marca, Mar, Norte, Primfla, Pozo Artesiano, Progreso, Plaza Monjes (antes Comercio), Recasens, Rutlla, S. José Sol Isern, Sol Isern, S. Roque, S. Rafael, S. Francisco de P., S. Pedro Martir, S. Juan Butista, S. Simón, Sta. Lucía, Santa Margarita, San Ferreol, Vilallonga, Ronda Carril.

Colegio 4.º

SECCIÓN 4.ª

Colegio Niños calle La Junquera 5

Cárcel.—Caamaño.—Galligans.—Gérona.—Horno Bajo.—Ingenieros.—Lassauca.—Las Rodas.—La Rosa.—Monturiol.—Moreria.—Olot.—Puerta del Sol Pals.—Placeta.—Palau.—Príncipe.—Sto. Domingo.—S. Luis Gonzaga.—San Vicente.—S. Jesús.—Tortellá.

COMISIÓN ELECTORAL

DEL

PARTIDO REPUBLICANO DEMOCRÁTICO FEDERAL

Se invita á todos los correligionarios al **mitin electoral** que se celebrará en los locales del Centro Federalista Ampurdanés el sábado 11 del actual á las 9 en punto de la noche.

Figueras 8 Noviembre 1905.

Por la Comisión Electoral.—El Secretario, Juan Moradell.

JUVENTUD FEDERALISTA

Se invita á los correligionarios que componen dicha entidad política, á la reunión que tendrá lugar hoy jueves, á las 9 de la noche, en los locales del Centro Federalista Ampurdanés, al objeto de tratar la forma en que deberán ponerse á disposición de la Comisión Electoral el día de las elecciones municipales.

Figueras 9 Noviembre 1905.—P. A. de la J.—El Secretario, ANGEL CASALS.

EL CACIQUISMO

El caciquismo es una bestia feroz que todo lo invade. Su cabeza está en Madrid, las demás extremidades de su cuerpo van á clavarse hasta en los últimos caseríos, desde el cabo de Creus al de Finisterre y desde Irun á Cádiz.

Es una especie de pulpo oficial, de dilatadas dimensiones y de millares de patas, tiene una en cada ciudad, en cada villa, en cada pueblo, en cada aldea.

Cuando conviene al *Bidel* de Madrid, el pulpo se mueve en parte ó en junto; en días de elecciones, por ejemplo, se mueven todas sus patas; cada una de ellas se mueve según convenga al que utiliza los movimientos de la bestia. Esta, á veces, se manifiesta tal cual es: tiránica, absorbente, feroz, iracunda, altanera, bárbara, aplastante; otras veces, suave, sumisa, rastrera, humillada. En una ú otra forma va á un fin malvado.

Es una *bestia arbitraria* que todo lo hace para agradar á su amo y señor. Lo que sabe dice; cuando no sabe inventa.

Lo mismo sacrifica á un honrado que defiende á un criminal.

Todo lo que produce es asqueroso; como sus excrementos.

Es mil veces más terrible que el verdugo mismo; este mata después de un fallo; aquel inventa fallos para poder matar.

A lo largo de sus negruzcos brazos se agarran todos los maldados; bajo su vientre cabe toda la crápula de la sociedad.

Su conciencia, que la tiene negra, está preñada de odios, rencores y dañinas pasiones.

Su Dios es el de la venganza injusta, su religión la de los adeptos del Dios Siva.

Cuando conviene á sus depravados fines profana hasta el sagrado de los muertos, arrancándolos de sus tumbas para llevarlos á engrosar las listas de los resultados electorales.

No tiene color político determinado y sirve siempre al poderoso.

Toma varias formas y viste diferentes ropajes; cultiva también industrias y carreras. Aquí se presenta bajo el título de banquero, allá de boticario, más allá de abogado, en otro punto de hacedado.

La mayoría, granujas de todas las condiciones y categorías; vulgares y de elevadas esferas.

Se supone y no es suponer mal, que gracias á este pólipo se sostienen y viven ciertos sistemas anacrónicos. La suposición es asquerosamente graciosa.

El día que nos sea dado aplastar tan inmundos huéspedes, viviremos en paz muertos y vivos; mientras tanto, no habrá reposo ni en el sagrado de la tumba.

Á VOTAR

A votar toca el clarín republicano, á la lucha y á vencer una vez más, á sacar triunfantes y victoriosos á nuestros candidatos para la renovación de la mitad del actual Ayuntamiento, procurando que aquellos se inspiren en las notables doctrinas propagadas y desarrolladas por el inmortal apóstol D. Francisco Pi y Margall, el venerable republicano que durante largos años nos aconsejó siempre llevar una política administrativa á nuestros Ayuntamientos. A desplegar, pues, nuestra bandera y nuestro programa y cobijémonos bajo los pliegues de aquella para que unos y otros florezcan en el campo de las autonomías.

Es natural y lógico que el partido republicano federal presente hoy á la lucha su candidatura íntegra de nueve personalidades, candidatura que deben votar todos aquellos que sientan amor hacia los sacrosantos ideales de libertad, democracia y República; luchan, pues, con empeño nuestros amigos, vean en nuestra candidatura á los representantes de nuestro partido federal, yendo al Consistorio para honrar siempre y propagar nuestros ideales y á conquistar nuestros derechos en la opinión pública, propagando por todos los medios las autonomías dentro y fuera del Ayuntamiento, sin olvidar el programa que nos ha de garantizar nuestros derechos y libertades.

Los candidatos que se presentan son impuestos por la libérrima voluntad del partido federal; no se han buscado los que desean serlo, sino los que consideramos más dignos y honrados de ostentar nuestra representación. Sabemos muy bien que les perjudicamos, que han de abandonar sus intereses para cumplir el cargo que se les confía, pero sobre todo está la voluntad del partido y como buenos soldados disciplinados de nuestro ejército federal, aceptan con gusto sus mandatos y se aprestan á la pelea para la conquista de lo que sea libertad y justicia.

A luchar, ciudadanos, á votar como hombres, á cumplir cada cual en bien de los ideales, procurando ir con la cabeza bien erguida y la cara hacia el progreso, sacando triunfantes á nuestros candidatos. Vamos, pues, con todas nuestras armas á la pelea que son nuestros votos hoy y serán los mausers y bayonetas mañana para aplastar á los que ahora estorban. ¡A las urnas! ¡A depositar vuestros votos! ¡A ganar la victoria!

FRANCISCO RICO.

(De la Juventud Federalista de Figueras.)

LA NUEVA CÁRCEL PROYECTADA

Damos por hoy tregua á la tarea que nos impusimos, de discutir y analizar cuanto se refiera á la Cárcel Nueva. Hoy solo nos concretaremos á señalar la mala fé con que algunas personas tratan tan delicado asunto.

Porque franca y honradamente pedimos que no se malbarate el dinero en la construcción de una nueva cárcel, se nos llama inhumanos, egoistas y otras lindezas por el estilo. Por haber estampado en nuestro periódico un cuadro demostrativo de lo que correspondería pagar á cada municipio, de llevarse á cabo la construcción, cuadro que se presentó á los Señores Concejales del Ayuntamiento, se dice que el estado publicado por nosotros es caprichoso. Nosotros sostenemos que dicho estado fué confeccionado por el Sr. Contador Municipal, á indicación del Sr. Juez de Instrucción. No es un estado hecho caprichosamente como se ve.

La forma personal é indecorosa de tratar el asunto, nos impide descender al nivel de estos aduladores de los grandes. EL AUTONOMISTA DE FIGUERAS, ha dado ya pública satisfacción á los que de buena fé desean, cual nosotros, ver desaparecer lo más antes mejor, la ruinosa y anti-higiénica cárcel actual.

Pasado el período electoral, á la par que continuaremos la labor de propaganda y análisis de la cuestión, iniciaremos trabajos positivos al fin que perseguimos, y que son los de apartar todos los obstáculos que se opongan á la construcción de la Nueva Cárcel.

Sabedores los pueblos de lo que se trata, y conformes en ello, nosotros no nos opondríamos al desproporcionado proyecto, pero sobre la mesa tenemos vivos testimonios de simpatía por la campaña emprendida, y no cejaremos hasta ver resuelto el problema de acuerdo con las verdaderas necesidades de esta Ciudad y su Partido.

Crónica local

Contra lo que se propala por algunos, que por cierto se llaman republicanos, podemos afirmar que nuestro diputado electo señor Salyatella hace días que tiene presentada su acta en el Congreso.

Y como este se va á constituir muy pronto, creemos poder anticipar á nuestros lectores que no faltará en él la representación del distrito de Figueras.

El impresor del periódico «El Combate» presentó el domingo pasado á nuestro Director pidiéndole explicaciones acerca de uno de los sueltos del último número de EL AUTONOMISTA.

Las explicaciones fueron dadas en la misma forma y tono en que habían sido pedidas.

Ya se conoce que en «El Combate» debe escribir alguno de los que tan bien saben conjugar el verbo mentir.

La otra vez mentí, hubo de confesar uno de ellos en una célebre sesión de Ayuntamiento.

Júzguese de la veracidad y de la seriedad de tales personas cuando atribuyen á otros sus propios defectos.

Proclamación de Candidatos é Interventores. El domingo día 4 del actual, ante la Junta municipal del Censo, se presentaron los Sres. Pascal, Presas, Campany y Batet, solicitando ser proclamados candidatos á concejal en las próximas elecciones municipales, con derecho á nombrar interventores.

Fueron reconocidas ajustadas á la ley dichas solicitudes, nombrándose los Interventores presentados por los interesados, además de los que por la ley dicha nombra la propia Junta.

La agencia ejecutiva patrocina siempre la candidatura monárquica ó centralista para reventar al pobre contribuyente, á quien se atreve á pedir el voto.

Para que se vea hasta qué punto se trasquila al pobre contribuyente, citaremos el premio de segundo grado que obra en nuestro poder, número 103, de fecha 7 Octubre de 1905, en el cual se consigna que un contribuyente ha tenido precisión de pagar lo siguiente:

Por recibo talonario	2'19 ptas.
Recargos	'30 "
Costas	10' "
Total	12'49 ptas.

De modo que las costas ascienden á diez pesetas, debiendo el interesado en aquella fecha tan solo 2'19 pesetas por un trimestre. Si llega á deber un año, le embargan la propiedad y le meten en presidio, la cuadrilla de la agencia ejecutiva de nuestra ciudad.

Y estos señores, para extender los apremios de segundo grado en la forma que lo hacen, necesitan la vara de R. O. para estrujar más, si cabe, al sufrido contribuyente. Un voto metido en la urna á favor de la candidatura monárquica, ó semi monárquica, puede costar caro al cándido elector que la vote, sin consulta previa con nuestra oficina electoral, que oportunamente se anunciará.

Electores. Son nueve los concejales que han de votarse en las próximas elecciones municipales; cinco por mayoría y cuatro por minoría. En todos los colegios se ha de votar un solo candidato, excepto en el tercero que se han de votar dos. Estos serán los cinco llamados vencedores por mayoría. El que siga en votos al proclamado por mayoría, lo es por minoría.

El número de electores que figuran en las listas, son 2.640. Pertenecen al primer colegio (Sección 1.ª y 6.ª) 842. Al segundo colegio (Sección 2.ª y 5.ª) 878, al tercer colegio 483 y al colegio cuarto, 437.

El número de concejales de que se compone el Ayuntamiento de esta Ciudad, es de diez y ocho. Seis del primer colegio, y cuatro cada uno de los restantes.

Quedan en el Ayuntamiento, del bienio anterior: Por el primer colegio, los señores Roch, Rovira, Jué y Estartús; por el segundo, los Sres. Carreras y Roura; por el tercero, el Sr. Anadalmay y por el cuarto, los señores Jordá y Blanquet.

Hasta el presente no podemos dar á conocer otra candidatura que la proclamada democráticamente por el gran partido Federal.

Hemos oído tanto y tanto, que con seguridad no puede decirse nada. Solo á título de información, exponemos á nuestros lectores que se habla de una candidatura en la que figurarían el Sr. López y el Sr. Monegal; este último, si promete no aceptar la vara de R. O., si saliese elegido. Se ve que no inspira el Sr. Monegal suficiente confianza á sus electores; pues tiene que hacer tales denigrantes declaraciones. Así lo hemos oído explicar.

Si esto es cierto, que bien podría ser, cabe decir: ¡Pobre partido, que tan poca fe tiene en los que pretende nombrar sus representantes!

Durante los días 5 y 6 del que cursa, han caído fuertes chubascos, que han durado bastantes horas, haciendo aumentar el caudal de los ríos Manol y Muga de un modo extraordinario.

A pesar de que el tiempo ha mejorado algo, la presión barométrica sigue bastante baja, siendo precursora de nuevas lluvias. En los Pirineos ha nevado mucho, llegando la nieve á blanquear la montaña de Requesens.

Registro Civil

Relación de los nacimientos, matrimonios contratados y defunciones ocurridas desde el día 29 Octubre al 4 Noviembre de 1905.

NACIMIENTOS

Octubre 29.—Joaquín Ballart Mallau.
» 30.—Rafael Peix Pabó.
» » —Teresa Marimón Cruset.
» 31.—Amalia Froure Lofre.
Noviembre 3.—Trinidad Cañadó Seira.

MATRIMONIOS

Noviembre 4.—Rafael Clausells Barris, 25 años, soltero, con Catalina Quintana Pujol, 28 a., soltera.
» » —Juan Viñas Dalmau, 44 años, viudo, con Enrica Mas Roger, 43 años, soltera.
» » —Juan Casanovas Morera, 46 años, viudo, con Josefa Lopez Fernandez, 40 años, viuda.
» » —Ramón Juanola Viñas, 25 años, soltero, con Ana Hurtós Parés, 22 años, soltera.
» » —Manuel Cairó Torres, 28 años, soltero, con Mariángela Coma Maruñs, 34 a., soltera.

DEFUNCIONES

Noviembre 4.—Gertrudis Moncanut Barbosa, 67 años, viuda.
» » —Cecilio Roura Comas, 9 m.

Sección Oficial.

Alcaldía Constitucional de Figueras

Al objeto de que el Cuerpo electoral, al ejercitar su derecho en las próximas elecciones municipales; tenga conocimiento del número de Concejales que corresponde elegir y del que puede votar cada elector, esta Alcaldía ha tenido á bien publicar las instrucciones siguientes:

- 1.ª El número de Concejales que corresponde elegir en los distritos de este término municipal es el de 9.
- 2.ª Corresponde elegir en cada distrito:

En el 1.º	2
En el 2.º	2
En el 3.º	3
En el 4.º	2
Total	9
- 3.ª Puede votar cada elector:

En el distrito 1.º	1
En el » 2.º	1
En el » 3.º	2
En el » 4.º	1

Figueras 7 de Noviembre de 1905.—El Alcalde, Tomás Jordá.

RAFAEL VIÑAS PLANAS

ODONTÓLOGO-DENTISTA

por la Facultad de Medicina

de Madrid



GARANTIZA SUS TRABAJOS

FIGUERAS Calle Nueva, núm. 9.

ENYASES PARA VINOS

Hay para vender, conos de 100 á 200 cargas, cubas de 15 á 30 y otras varias de menor capacidad.

Se venden también dos pilas de hojadelata para aceite, de una capacidad de 50 á 60 mayales.

Informará, D. Narciso Pey, Calle Ancha, 22, y Progreso, 23 y 25.—FIGUERAS.



HORAS de llegada y salida de los trenes del ferro-carril en la Estación de esta Ciudad.

TRENES	Llega.	Sale.	Coches.
ASCENDENTES			
201 Expreso	4'40 m.	4'41	1.
203 Correo	5'09	5'14	1. 2. 3.
175 Mercancías	6'10	6'28	3.
177 Mercancías	10'12	10'32	3.
213 Omnibus	1'36 t.	1'41	1. 2. 3.
215 Mixto	3'35	3'45	2. y 3.
217 Expreso	4'14	4'15	lujó
283 Mercancías	9'01	9'36	2. y 3.
DESCENDENTES			
274 Mercancías	7'53 m.	8'18	2. y 3.
200 Omnibus	10'07	10'12	1. 2. 3.
204 Expreso	1'00 t.	1'01	lujó
172 Mercancías	2'40	3'04	3.
206 Mixto	6'22	6'28	2. y 3.
208 Correo	7'17	7'23	1. 2. 3.
214 Expreso	9'36	9'37	1.



HOJALATERÍA Y LAMPISTERÍA DE MIGUEL TEIXIDOR
Caamaño, 4, FIGUERAS (cerca la Rambla)

Casa especial para la construcción del aparato GAS ACETILENO sistema TEIXIDOR. El aparato más seguro de todos los sistemas conocidos hasta la fecha, son los de mi casa; pues dan una luz brillante y fija sin oscilaciones ni humo, pudiéndose colocar para escritorios, establecimientos y talleres. Los sistemas hasta hoy conocidos obstruyen los mecheros, sale un polvo negro que ensucia los techos y paredes, lo que se evita con el sistema TEIXIDOR, lo mismo que se evita las explosiones.

LA PATERNAL

COMPañIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Capital social 6 millones.
Reservas 12 id.
Primas en cartera 58 id.
Total. 76 millones.

Capitales asegurados hasta la fecha. 61.360.336.967 pesetas.
Siniestros pagados hasta la fecha . . . 103.123.548 id.

Representante Sub-Director en Figueras
JUAN BURGAS TABERNER Caamaño, 14, 1.

CEDAGERIA, HOJALATERIA Y LAMPISTERIA DE FELIPE CORTADA É HIJO

GRAN SURTIDO de enrejados, telas metálicas para usos agrícolas y minerales.
CRIBAS Y CEDAZOS, para cereales, harinas y otros usos.
JAULAS Y RATONERAS, y otros artículos de alambre.
TELAS DE SEDA para tornos harineros, cuidando de su colocación.
HOJALATERÍA variado surtido.
GASÓMETROS para gas acetileno. Se colocan CANERÍAS.
Calle Nueva, núm. 18.—FIGUERAS

CASA DE CAMBIO DE JUAN J. BOFILL

Placeta, 7.—FIGUERAS

Monedas de oro, plata ó calderilla, y billetes nacionales y extranjeros.

Centro Jurídico Administrativo

Portella, 1.º, FIGUERAS

Se gestionan toda clase de asuntos judiciales y administrativos. Redacción de documentos. Formación de cuentas, repartos, padrones, expedientes, etc. Administración y compra y venta de fincas. Representaciones.

Corresponsales en las capitales. 23
Igualas á corporaciones y particulares.

Papel de fumar SIMÓ

¡¡SEÑORES FUMADORES!!

El papel Simó de hilo puro está fabricado con el jugo de *Eucaliptus*, de resultados eficaces contra la tos, afecciones á la garganta y aparato respiratorio. Analizado por eminentes químicos ha merecido por sus inmejorables cualidades favorabilísimo dictamen. Las condiciones higiénicas, fineza y solidez del papel Simó hace que siendo superior á sus similares sea preferido por el público inteligente y cuidadoso de su salud.

DE VENTA EN LOS ESTANCOS

Fabricante: EUSEBIO SIMÓ, Ciudadanos, 5.—GERONA

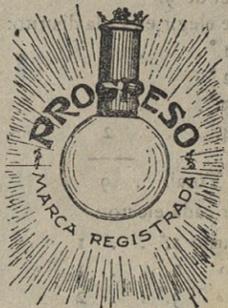
Depósito en Figueras: P. ALEGRÍ BEYA, antigua CASA VENTURA, calle Juan Matas, 17.

EL DOCTOR LUIS SUÑER

EX-AYUDANTE DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE BARCELONA

Abre su Consultorio Médico-Quirúrgico en la Plaza de la Constitución, 15, piso 1.º, los días de mercado de 11 á 1.

Los demás días en Rosas, de 2 á 3.



LEGIA LIQUIDA AROMÁTICA PROGRESO

LA LEGIA PROGRESO es sin disputa la mejor fabricada hasta la fecha, pudiendo garantizar que en su fabricación no entran productos corrosivos ni perjudiciales á la ropa ni á la salud, teniendo el grado de fuerza necesario para el buen éxito de todas las operaciones á que se la destine y en lugar de despedir mal olor como ocurre con la generalidad de las marcas conocidas, deja la ropa completamente aromatizada.

LA LEGIA PROGRESO es higiénica y desinfectante. Destruye los gérmenes infecciosos, y para su uso no es necesario ni fuego, ni legadora, ni trabajo.

LA LEGIA PROGRESO sirve para el colado de la ropa blanca y de color, para lavar maderas, mármoles, cristales, vajillas, para fregar suelos y desinfectar habitaciones.

PÍDASE EN TODAS LAS TIENDAS DE ULTRAMARINOS Y COMESTIBLES

FABRICANTE: VIUDA DE M. DARNER.—FIGUERAS

FRANCISCO CANET

Librería Periódicos
Revistas Ilustraciones de Modas
Subida del Castillo, 2.—FIGUERAS

ANTIGUA CASA GENSANA

Quincallería y Mercería

DE

JAIME NAVARRA É HILLA

Calle de Gerona, 3.—FIGUERAS

Completo y variado surtido en carteras, petacas, boquillas de ambar, botonaduras, cubiertos y cuchillos, paraguas y sombrillas, lentes, hojas y papel para flores, hilos y sedas para coser, canutillos y algodones para bordar.

Especialidad en juguetes, abanicos y artículos para regalo.

TELMO YAZQUEZ

SASTRERÍA CIVIL Y MILITAR
Monturiol, 20, (bajos)

NARCISO FITA

FUNDICIÓN DE HIERRO

Calle de la Rutlla, Esquina San Cristobal

Especialitats de la Farmacia Cusi

POMADA CUSÍ—NEURALGINA—GOTAS CUSÍ
SECCIÓ D'ORTOPEDIA, BRAGUERS ESPECIALS MOLT CÒMODO
Laboratori farmacèutich;
Medicaments granulats

Diposit d'ayguas minerals: únich á Figueras

Aygua de Vilajuiga, Aygua de Madremana, Aygua de Bòulou.

Farina Lacteada Serra

Lo millor aliment per las criaturas
Preu del pot 6 rals.

Vacuna Suiza

DEL INSTITUTO DE LAUSANNE

SUERO ANTIDIFTÉRICO «ROUX»
Suero antiestreptocócico Marmorek
del Instituto de Gienoble
Depósito en Figueras.—DON PABLO GELART.

MODESTO FUREST

MÉDICO HOMEÓPATA

especialista en las enfermedades crónicas y en las reumáticas, visitará, para mayor comodidad de sus clientes en este Distrito, todos los últimos lunes de cada mes, de las 8 á las 3 de la tarde, en la Fonda del Comercio de esta Ciudad.



El Autonomista de Figueras

PRECIOS DE LA SUSCRIPCIÓN

1 peseta por trimestre adelantado, lo mismo para la Ciudad que fuera de ella.

Números atrasados: 15 céntimos

